

tioner og Opsigelser, som han har indregistreret i Henhold til Bestemmelserne i de foregaaende Artikler, til De forenede Nationers Generalsekretær til Indregistrering.

Artikel 15.

Ved Udløbet af hver 10 Aars Periode efter nærværende Konventions Ikrafttræden skal Det internationale Arbejdsbureaus Styrelsesraad aflægge Beretning til Generalkonferencen om, hvorledes nærværende Konvention har virket i Praksis, og skal overveje Ønskeligheden af at sætte Spørgsmaalet om en fuldstændig eller delvis Revision af den paa Konferencens Dagsoren.

Artikel 16.

1. I Tilfælde af, at Konferencen vedtager en ny Konvention, der helt eller delvis reviderer nærværende Konvention, skal, medmindre den ny Konvention bestemmer det, (a) en Medlemsstats Ratifikation af den nye, reviderede Konvention ipso jure medføre øjeblikkelig Opsigelse af nærværende Konvention uanset Bestemmelserne i Artikel 13 ovenfor, saafremt og naar den nye, reviderede Konvention træder i Kraft; (b) nærværende Konvention ikke mere kunne ratificeres af Medlemsstaterne fra Tidspunktet for den nye, reviderede Konventions Ikrafttræden at regne.

2. Nærværende Konvention skal under alle Omstændigheder forblive gældende i dens faktiske Form og Indhold for de Medlemsstater, der har ratificeret den, men som ikke har ratificeret den reviderede Konvention.

Artikel 17.

Gengivelserne paa Engelsk og Fransk af nærværende Konvention er lige autentiske.

Henstilling (Nr. 80) om Begrænsninger i Natarbejde for Børn og unge Mennesker, beskæftiget i ikke-industrielle Erhverv.

Efter at være blevet sammenkaldt i Montreal af Det internationale Arbejdsbureaus Styrelsesraad og efter at være traadt sammen til sit 29. Møde den 19. September 1946, og efter at der er opnaaet Enighed om Vedtagelsen af visse Forslag med Hensyn til Begrænsninger i Natarbejde for Børn og unge Mennesker, beskæftiget i ikke-industrielle Erhverv, der er optaget som 3. Punkt paa Mødets Dagsorden, og efter at have vedtaget en Konvention om dette Emne og besluttet at supplere denne Konvention med en Henstilling, vedtager Den internationale Arbejdsorganisations Generalkonference i Dag den 9. Oktober 1946 følgende Henstilling, som benævnes Henstillingen om unge Menneskers Natarbejde (ikke-industrielle Erhverv) af 1946.

Medens Konventionen om unge Menneskers Natarbejde (ikke-industrielle Erhverv) af 1946 fastsætter Grundlaget for Lovbeskyttelse mod de Farer, der er forbundet med Beskæftigelse om Natten ved Arbejder af ikke-industriell Art, ved hvilke et stort Antal unge Arbejdere er beskæftiget;

Medens det, skønt Konventionen paa Grund af de mange forskellige Arter af Beskæftigelse, der er undergivet dens Bestemmelser, og paa Grund af de forskellige Traditioner og Forhold, der er særegne for hvert enkelt Land, overlader det til de nationale Love og administrative Forskrifter at tilpasse Virkeliggørelsen af de deri fastsatte Krav til Forholdene i hvert enkelt Land, alligevel er ønskeligt at sikre en saa ensartet Gennemførelse af Konventionen som muligt; og

Medens det er ønskeligt, at man tager visse Metoder i Betragtning, som har vist sig at give tilfredsstillende Resultater, og som derfor kan være vejledende for Organisationens Medlemmer,

Henstiller Konferencen, at hver enkelt Medlemsstat bringer følgende Bestemmelser i Anvendelse saa hurtigt, som Forholdene i det enkelte Land tillader det, og aflægger Beretning til Det internationale Arbejdsbureau efter Styrelsesraadets Anmodning om de Foranstaltninger, der er truffet for at gennemføre dem:

I. Bestemmelsernes Rækkevidde.

1. De i Konventionen om unge Menneskers Natarbejde (ikke-industrielle Erhverv) af 1946 indeholdte Bestemmelser bør finde Anvendelse paa al Beskæftigelse, der udføres i